

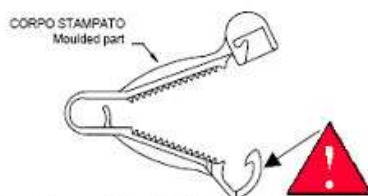
## Istruzioni per l'uso

### Umbilical cord clamp

Clamp per cordone ombelicale

Zaciskacz do pępowiny

Img



- verificare l'integrità del gancio di chiusura prima dell'utilizzo
- check the integrity of locking system before use
- vérifier l'intégrité du système de blocage avant l'utilisation
- Antes de usar pinza, asegurarse que el gancho de cierre no esté dañado
- Sprawdź kompletność przyrządu przed jego użyciem.

#### Istruzioni d'uso

Prima di utilizzare la clamp verificare sempre l'integrità del gancio di chiusura. In caso di incompletezza non utilizzare.

Posizionare il cordone ombelicale nella clamp in posizione centrale. Serrare la clamp fino a sentire lo scatto, quindi tagliare il cordone.

**Avvertenza:** Leggere le istruzioni prima dell'uso. Non riutilizzare. Utilizzare solo se la confezione è integra. Utilizzare immediatamente dopo l'apertura della busta. Distruggere dopo l'utilizzo in accordo alle norme vigenti. Il dispositivo deve essere utilizzato solo da personale medico specializzato.

GB

#### Instructions for use

Check always the integrity of the locking system before use. If incomplete, do not use.

Place the umbilical cord centrally in the clamp. Close the clamp until it locks and clicks, then cut the cord.

**Caution:** Read the instructions before using the device. Do not reuse. Use only if the package is not damaged. Use immediately after opening. Dispose of after use according to the laws in force. For use only under trained medical staff.

F

#### Mode d'emploi

Vérifier l'intégrité du système de blocage avant l'utilisation. Ne pas utiliser s'il est incomplet.

Positionner le cordon ombilical centralement la clamp de Barr. Serrer la clamp de manière à entendre le déclic, puis couper.

**Avertissements:** Lire le mode d'emploi avant l'utilisation. Ne pas réutiliser. Utiliser si l'emballage est en parfait état. Utiliser immédiatement après l'ouverture du sachet. Après l'utilisation détruire le dispositif selon les règles en vigueur. Le dispositif doit être utilisé par personnel médical spécialisé.

D

#### Gebrauchsanweisung

Die Nabelschnur mitten der Klemme stellen. Klemme bis zum Einrasten zusammendrücken und anschließend schneiden. Part.A: Die Unversehrtheit des Hakens prüfen. Sollte es unvollkommen sein, die Nabelzange nicht verwenden

**Hinweise:** nur unter ärztlicher Aufsicht verwenden. Sofort nach dem Öffnen der Verpackung

- verwenden.
- Zur Entfernung das Blatt senkrecht drehen
- Ventile wieder schließen, Spekulum herausziehen und wegwerfen

- Hinweis: unter ärztlicher Kontrolle verwenden. Sofort nach dem Öffnen der Verpackung verwenden

PL

#### Instrukcja użycia

Przyrząd do zastosowania tylko przez lekarza lub wykwalifikowany personel medyczny.

Sprawdź kompletność przyrządu przed jego użyciem.

Użyj przyrządu bezpośrednio po otwarciu opakowania.

Umieść pępowinę centralnie w zaciskaczu. Zaciśnij ramiona zaciskacza aż do całkowitego zatrzaśnięcia.

Po użyciu przeznacz przyrząd do utylizacji.



**MODULO 7.2.3.01 A** 24/11/2003 ISO 9001:2000  
Valido fino a nuova revisione

## Istruzioni per l'uso